









# PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

## MERCADOS

### De Burgos

#### Cereales

Las entradas siguen siendo regulares, más flojas las de grano de pienzo que las de trigo.

Los precios se mantienen firmes, pero sin oscilación.

Se cotizó a los siguientes precios:

Trigo rojo y blanco, nuevos, a precios convencionales.  
Cebada, 38 reales fanega.  
Yeros, 67.  
Titones, 64.  
Algarrobas, 67.  
Avena, 28.  
Alholvas, 58.

#### DESPOJOS DE FABRICA

Harinilla primera, 18 pesetas saco de cuatro arrobas.  
Idem segunda, 15.  
Comidilla primera, 10.  
Idem segunda, 14.  
Salvadillo, 5,75 saco de tres arrobas.  
Salvado, 6.

#### HARINA

Manitoba, 80 pesetas los 100 kilos.  
Catalán, 64.  
Extra, 60.  
Corriente, panadera, 57.

#### PAN

Precio de tasa 0,60 pesetas kilo.  
En la Panificadora Burgalesa:  
Pan de kilo, 0,60 pesetas.  
Hogaza de 2 idem, 1,15.

#### Abastos

##### En el Mercado Cubierto

Queso duro, 3,50 y 4,00 pesetas kilo.  
Idem blando, 1,75 y 2,00.  
Huevos a 2,50 y 2,75 pesetas docena.  
Gallinas a 16 pesetas.  
Gallos 7 y 8.  
Pichones 3,00 y 2,50 par.  
Conejos caseros a 5 y 6.  
Pardices, 3,00 pesetas una.  
Patatas encarnadas 2, pesetas arropa.  
Idem blancas 1,75.  
Alubias, 0,60.  
Melocotones, 0,70 y 1,00 pesetas kilo.  
Peras 0,60.  
Sandías, 0,40 pesetas kilo.  
Melones, 0,50.  
Manzanas, 0,40.  
Uvas 0,40.  
Pepinos, 1,20 pesetas docena.  
Pimientos, 0,50.  
Tomates, 0,25 al kilo.  
Pescaderías Vivar  
Sardina, 1,20 pesetas kilo.  
Reyes, 1,00.  
Pescadilla, 2,80.  
Sardinitas, 0,80.  
Chirlas, 0,90.

### De la provincia

#### SEDANO

Trigo mocho, 74 reales fanega.  
Idem rojo, 74.  
Cebada, 42.  
Mueles, 54.  
Yeros, 72.  
Alubias, 240.  
Huevos, 2,50 pesetas docena.  
Cerdos al destete, de 200 a 300 reales uno.

Idem de seis meses, a 408 reales arroba en vivo.  
Carneros, 190.  
Lana blanca basta, 60.  
Idem negra basta, 40.  
Piel de cabrito, 14.  
Idem de cordero, 7.

#### BRIVIESCA

Trigo, 72 reales fanega.  
Centeno, 51.  
Cebada, 36.  
Alholvas, 48.  
Mueles, 52.  
Yeros, 72.  
Ricas, 74.  
Avena, 27.  
Harina primera, 58 pesetas los 100 kilos.  
Salvado, hoja, saco de tres arrobas, 6 pesetas.  
Patatas, 2,50.  
Aceite, 21,50 pesetas cántara.  
Lana blanca lavada, 36 pesetas arroba.  
Idem idem sucia, 18.  
Piel de cabrito, 4 pesetas una.  
Idem de cordero, 1,50.

#### ABONOS

En el almacén de don Pedro Alonso, se vende Superfosfato del 18/20 por 100 y Sulfato de Amoníaco 20/21 por 100 de la Sociedad General de Industria y Comercio, a precios reducidos.

#### COVARRUBIAS

Trigo, 70 reales fanega.  
Centeno, 50.  
Cebada 44.  
Algarrobas 68.  
Titos 60.  
Yeros 73.  
Titones 65.

**Bazar**  
**LA COCINA**  
Entra en contacto con el mundo moderno.  
Lamparas y Material Eléctrico.  
Vicecalle P. Canales  
Alameda de San Juan  
Burgos

## OTROS MERCADOS

### VALLADOLID

Trigos.—El ambiente dentro del cual se viene desenvolviendo el negocio de este grano es igual o muy parecido al que reseñábamos ayer.

La oferta se mantiene bastante reducida y la demanda es regular y la tendencia del negocio muy firme.

Ofrecen partidas, Avila, Nava del Rey y Ofredo, por 46 y 46,50; líneas Segovia y Ariza, a 45 y 45,50; y Palencia, a 44.

Hemos registrado hoy operaciones de 18 vagones línea Ariza, a 45 pesetas sin saco, en origen.

Las entradas por nuestros mercados locales del detall, fueron las siguientes:  
Canal: 250 fanegas a 46 pesetas los 100 kilos.  
Arco: Nulas.

Geneto.—Con alguna mejor disposición, por parte de los compradores, la oferta de partidas de líneas Salamanca, Avila y Segovia, pretenden a 32 pesetas los 100 kilos sin saco en origen; de línea Palencia, a 31,50.

Cebada.—Las tenedores de partidas de líneas Salamanca, Avila, Segovia, Ariza y Palencia, ofrecen éstas por 27,50 pesetas los 100 kilos, sin saco y sobre vagón cri gen. Algo más desanimado el flujo.

Avena.—Las clases del país, se siguen ofreciendo sin variación de precio con relación a los últimos días transcurridos; es decir, a 28 pesetas los 100 kilos sin saco y sobre vagón origen.

Algarrobas.—Medina del Campo, pretende por partidas a 38,25.  
Yeros.—Hay cedentes de Peñalén y nuestra plaza por partidas a 66 pesetas los 100 kilos sin saco.

### TUREGANO (Segovia)

Precios:  
Bueyes de labor, a 3,00 reales uno.  
Novillos de tres años, a 2,100.  
Añejas y añejas, a 60.  
Cerdos al destete, a 83.  
Idem de seis meses, a 140.  
Idem de un año, a 240.  
Idem de año y medio, a 400.

### MEDINACELI (Soria)

Precios:  
Cerdos al destete, 140 reales.  
Idem de seis meses, a 400.  
Idem de un año, 700.  
Idem de año y medio, a 26 pesetas arroba en vivo.  
Ovejas, a 160 reales.  
Carneros, a 200.

### ALCANIZ (Teruel)

Precios:  
Trigo de monte, a 50 pesetas los 100 kilos.  
Idem de huerta, a 47.  
Cebada, a 33.  
Avena, a 33.  
Maíz, a 40,50 los 180 litros.  
Judías, a 135.  
Patatas, a 0,25 kilo.  
Aceite, de primera, a 1,90.  
Idem de segunda, a 1,70.  
Carbón vegetal, a 0,25.  
Carbón mineral, a 103 los mil kilos.  
Harina, extra, a 68 los 100.  
Idem de primera, a 67.  
Idem de segunda, pienzo, a 46.  
Idem de tercera, a 21 los 60 kilos.  
Cabeza, a 15.  
Menudillo, a 8,50 los 35.  
Salvado hoja, a 6,50 los 25.  
Pulpa, a 10,50 los 40.

### CASPE (Zaragoza)

Trigos.—Montes, a 47 y 48 pesetas los 100 kilogramos; huertas, de 45 a 46.  
Granos para pienzo.—Maíz, a 38 pesetas cahiz; cebada, de 37 a 39 pesetas idem.  
Vinos.—Blanco, de 5 a 6 pesetas decalitro; tinto, de 4 a 4,50.  
Aceites.—Superiores, a 2,25 pesetas kilo; bueros, a 2,15; corriente, a 1,95.  
Patatas.—A 2 y 2,50 arroba.  
Alfalfa.—A 26 pesetas terrenal de 23 jos.  
Lanas.—A 22 pesetas arroba.  
Azeitunas.—A 4,50 y 6 pesetas doble decalitro.  
No hay mercado de uva.

## INTERESES DEL LABRADOR

### Ante una pavorosa incógnita

Por Ramiro Villarino Campero

Ha terminado el año agrícola 1932-1933, y lamentablemente, hemos de reconocer que durante ese año, el agro español ha sufrido enormes daños no pocos de ellos, de muy difícil, cuando no irrealizable remedio.

La fatal manía, la censurable actuación de ministros, subsecretarios, directores generales, gobernadores, en una palabra la censurable actuación de todos cuantos funcionarios, de presidente del Consejo de ministros a guarda jurado o sin jurar, atendiendo más a los compromisos de partido, a dar satisfacción a sus conmitentes, con abyecto desprecio de la justicia moral, ha producido en el agro español, a la par que daños de muy difícil remedio, cuando no imposible, como antes decíamos, una reacción profunda que puede ser enfrentada con la revolución brutal y sangrienta que ese agro ha padecido y sigue padeciendo, en el seno de graves daños y calamidades y esos daños en la vida campesina, en todos los países del mundo, repercuten en la vida social de la nación y en España mucho más, puesto que carecemos de elementos que puedan compensar, con su aportación de riqueza, el descenso producido en el acervo nacional.

El «nuevo método», proclamado por los políticos que duraron tres años y medio y con cuatro crisis ministeriales, ha causado daños a la riqueza española, valiables en centenares de millones y nos ha perjudicado ante la consideración de los países cultos, que asombrados contemplaban nuestro desbarajuste... y se aprovechaban de él comercialmente, desplazándonos de los mercados en los cuales aún nos manteníamos a costa de un pequeño esfuerzo.

En la ciudad y en el campo, ha sido constante, el estado de huelgas, no pocas veces sin justificación y se ha abusado, hasta lo increíble, en ese derecho. Cuando se publicó el tomo correspondiente al año 1931, al año 1932 y al año 1933, de la Estadística de España, horrorizará ver la cifra que consignará en el resumen del movimiento huelguístico.

El abuso del derecho de huelga, torpemente utilizado es en las ciudades arma de difícilísimo manejo, de graves consecuencias por su inadecuado uso; pero en los campos es de una enormemente mayor gravedad.

Suele ir la huelga acompañada de la brutal destrucción de los elementos de trabajo, y esa destrucción brutal, puede, en las industrias ciudadanas, repararse en un espacio de días, por la adquisición de la maquinaria o de los elementos precisos para reanudar el trabajo en la fábrica o en el taller.

Pero en el campo, no.

El árbol que mata un hombre; el mies que incendia un desamainado; el majadal que levanta un vesánico; la res que mata un hombre cruel y brutal sin necesidad ni utilidad para nadie, pues que la sacrificia con sólo el objetivo de causar un daño, precisan para volver a ser árbol, el talón cortado para volver a ofrecer sus espigas, para ofrecer sus pastos, para producir carne o lana o leche o trabajo útil, que otro hombre—mejor dicho, que un hombre—porque el que hace lo que dicho queda en el momento en que lo hizo era, benévola-mente juzgado, un anormal, plante y siembre y cuide y crece todo eso durante espacios de tiempos que se miden por años.

Se ha despertado la innata ferocidad del hombre ineducado, y del hombre educado, porque yo afirmo que el hombre que arenga a la masa, que el hombre que concita las pasiones y perturba la conciencia de otros hombres, es más cruelmente feroz, que el asesino y que el incendiario, y además, cobarde, ya que él, en la inmensa mayoría de los casos, se guarda mucho de exponerse a un balazo o simplemente, a un vergajazo de un guardia de asalto.

Estoy alejado desde hace casi un cuarto de siglo, de la actuación política de efeciones y cabildos.

Y estoy alejado y arrepentido, porque he conocido los manejos y argucias y las actuaciones que producen a España, tantos dolores, y por ese arrepentimiento, desde el punto y hora en que abandoné tales actuaciones, dediqué todo mi esfuerzo a propagar en el pueblo, en el alto y modesto pueblo, la verdad salvadora de que no hay otra política posible que la política de la paz y del trabajo.

Y con las actuales actuaciones no puede haber paz y no puede haber, como irrefragable consecuencia, trabajo. Terminado el año agrícola, cobrantes en el agro mucho centenares de miles de brazos durante varios meses, ocupados por las labores agrícolas, la pavorosa incógnita que es forzoso despejar, está bien patente ante los ojos de los gobernantes y de los gobernadores.

¿Serán capaces estos de resolver el problema? ¿Serán capaces aquellos de coadyuvar sensatamente a esa resolución?

Tenemos y tenemos para ello no pocas razones, que no.

## CUBAS

De robe y castaño, de todos los tamaños, se venden. Informes: Julio Valladolid, almacén de vinos, Vitoria, 10.

## Escopetas de caza

«FAMA»  
«RAYO»  
«ALCYON»  
«SARASQUETA»  
Cartuchería  
Artículos de caza  
Expendeduría oficial de la Unión Española de Explosivos  
**DOMINGO DE PABLO**  
Plaza Mayor, 50

**MUEBLES**  
y habitaciones completas  
MUY ECONOMICOS  
Trabajos de tapicería  
**LARA**  
Talleres: ISLA, 13

**Buenos paños**  
Sólomente en la Sastrería de **Teodoro L. Pavón**  
encontraréis los de mejor calidad.

**BUEN CORTE** — PRONTITUD  
ECONOMIA  
La clientela de la casa y el público en general, encontrarán los más variados surtidos para la confección de trajes y abrigos para caballeros.  
**ESPOLON, 20 — BURGOS**  
(Junto al almacén de música)

**¡Anémicas!**  
Defended vuestro organismo tomando el poderoso Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**  
Reanima al agotado, da vigor a los nervios y glóbulos rojos a la sangre.  
Reconstituyente inalterable y de uso eficaz en todas las estaciones del año.  
Aprobado por la Academia de Medicina.  
No se vende a granel.

### Alcaldía de Alcocero

El domingo 22 del actual, y hora de las dos, tendrá lugar, el remate de la casa taberna de esta villa, para el año próximo de 1934, bajo el pliego de condiciones obrante en la Secretaría de este Ayuntamiento.  
Lo que se hace público para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la subasta.  
Alcocero 9 de Octubre de 1933.— El Alcalde, Ananías Arce.

## LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO

**Coches** **Camiones**  
Agencia oficial:  
**GARAGE MODERNO**  
Plaza de Alonso Martínez, 2.—Burgos

**Sombreros**  
Gran surtido en formas  
**CASA SAIZ**  
SOMBRERERIA,  
(JUNTO A LA CASA DE MOLINER)  
La numerosa clientela de esta Casa se ha ido formando por la constancia en mantener precios económicos dentro de las mejores calidades de los artículos.  
(El precio fijo de nuestra Casa es una garantía para el cliente.)  
**Boinas**  
Cajas seleccionadas.—Precios de fábrica

**Gorras**  
Extenso surtido en dibujos  
**CALCETINES**.—Gran surtido  
**Señoras**  
Ultimas novedades de la temporada en sombreros  
Ligas — Tirantes — Pañuelos

**Casa Grigelmo**  
en su afán de atender todas las necesidades del agricultor, ha introducido entre su maquinaria, además de arados «Brabants» y gradas marca «EL TIGRE, las básculas y aparatos especiales de pesar sacos, cuya compra ha de reportar suma utilidad.  
**CASA GRIGELMO**  
Pablo Iglesias, 6 y 8.—BURGOS

**CERRAJERIA ARTISTICA Y MECANICA**  
de **FELIPE BARRIUSO**  
CALLE DEL TINTE, 2.—BURGOS  
Se construyen puertas, cancelas, rejas, verjas, balcones, barandas de escalera, defensas de ascensor (construcciones metálicas en general). Especialidad en carpintería metálica.  
Muebles metálicos para jardines, cafés y bares y todo lo concerniente al ramo metalúrgico.  
SE FACILITAN PRESUPUESTOS Y LOS ENCARGOS SE SIRVEN A PLAZO FIJO.  
**¿Una bebida deliciosa?**  
**CERVEZA**  
«La Cruz Blanca»  
DE SANTANDER  
Unico depositario en Burgos: **Ignacio Palacios**

### EL CINE DE MODA

Mañana, jueves  
DIA DE MODA  
TARDE: a las 7'30  
NOCHE: a las 10'30

TEATRO PRINCIPAL  
ESTRENO de la bonita película **EL PILLUELO**  
por RICHARD DIX y JACKIE COOPER

VIERNES: Funciones populares - PROGRAMA DOBLE  
1.º **Un testigo invisible**  
2.º **La pura verdad**  
EN ESPAÑOL

Domingo: **UNA MORENA Y UNA RUBIA** En castellano  
Con música de CALLEJA

### Casa Munguia

Primera casa en confecciones para caballero, señora y niños  
Plaza Mayor, 42. Lado Calvo, 9 y 11. - Sucursal: Plaza Mayor 8 Burgos  
Teléfono, 603-R Teléfono, 984



Cincuenta modelos distintos en abrigos de gamuza novedad, modelos creación de París, a 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 y 100 pesetas.  
La casa que más surtido presenta y más barato vende



### Compañía del Pacífico

Para Habana Colón, Panamá, La Libertad, Paíta, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Valparaíso, saldrá de Santander el Motonave «REINA DEL PACIFICO», 12 de Noviembre. Vapor «ORBITA», 24 de Diciembre.  
Admiten pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase y carga.

Para informes, dirigirse a sus agentes:

**Hijos de Basterrechea**  
Paseo de Pereda, 9. - SANTANDER

Aceros  
Hierros  
Carbones  
Ferretería  
Talleres  
de construcción



**Prensas para vino y aceite**  
Véase catálogo gratis  
**MARRODAN Y REZOLA**  
S. L. - LOGROÑO

Bombas  
Motores  
«Otto Deutz»  
Maquinaria de panadería

Pidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a  
**MARRODAN Y REZOLA, S. L. - Apartado 2. - LOGROÑO**

## SALON PARISIANA COLISEO CASTILLA

(EL CINE DEL SONIDO PERFECTO)

Mañana, a las 7'15, exhibición de la PRODUCCION DE GRAN LUJO  
**La hija del bosque**  
Música de MOZART, interpretada por Irene Esinger y Paul Richter

Pronto. ESTRENO del film del AÑO METRO  
**El gran desfile (sonoro)**  
El drama de ayer. El drama eterno. La película de ayer con galas nuevas. La película de la historia  
¡el cine sonoro la ha completado!



### Una Tez Hermosa Por Unas Pesetas

Mi piel era áspera, terrosa, marchita. En la frente, en la barba y en la nariz tenía horribles espinillas, rugosidades y poros dilatados. Hoy todos admiran y envidian mi piel suave, blanca y tersa y mi tez sedosa.  
Todas las mujeres pueden ahora blanquear, suavizar y embellecer fácilmente su piel, empleando diariamente la crema Tokalon, alimento del cutis, blanca (sin grasa), la famosa crema parisiense. Contiene crema de leche y aceite de olivas predigeridos y combinados con ingredientes tónicos y astringentes. Penetra inmediatamente en el cutis, suaviza las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas que así desaparecen dejando blanca y suave la piel más oscura y áspera. La crema Tokalon, alimento del cutis, procura en 3 días una nueva belleza y una frescura indescriptibles que de otro modo no se pueden conseguir. Debe emplearse cada mañana.  
Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2,65, tamaño grande, y Ptas. 1,90, tamaño pequeño (timbre incluido).

**CALLOS**  
Usando solo tres días el patentado  
**UNGUENTO MAGICO**  
desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces.  
En todas partes, 1,60 ptas. Por correo, 8 Ptas. 1,90, tamaño pequeño. Plaza de San Ildefonso, 8 MADRID

GRAN FABRICA  
libros rayados  
cajas de cartón  
**E. Martínez**  
Lain-Calvo, 12. - Burgos  
Diciembre - Diciembre  
ENCUADERNACIONES  
Productos especiales

**¡Herniados!**  
Gabinete ortopédico, con taller de su propiedad, del reputado y bien conocido ortopédico  
**Jesús de Grado**  
VILLADIEGO (Burgos)

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos de piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.  
Aparatos herniarios sistema «TALISMAN»  
construídos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.  
Precios económicos  
En BURGOS estará dicho especialista el día 1 y 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.  
¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el  
**HOTEL UNIVERSAL**

**J. MONTES - Fotógrafo**  
San Juan, 63  
(Frente a la Delegación de Hacienda)

### Aviso de interés

A los suscriptores de novelas de Editorial Castro, S. A.  
No se deje engañar por unos maleantes que van por las casas pidiendo, con diversos argumentos, colecciones de cupones y dinero.  
Entiéndase únicamente con la casa o con el correspondiente cuyo nombre y dirección conozca, y no pague más cuadernos que los que recibe, cerciorándose de que la lectura se corresponde con la de los cuadernos ya en su poder.  
Si tiene alguna obra cortada o reclamación que hacer, avisenos enseguida y se le atenderá.  
Pida GRATIS el primer cuaderno de obras nuevas.  
Necesitamos corresponsales en plazas no comprometidas

**Papel blanco e Impreso**  
Se vende en la Administración de este periódico

Mañana, a las siete ESTRENO de la colosal producción  
**Ha entrado un fotógrafo**  
Cómica, Graciosa, Espectacular. Por James Cagney con Patricia Ellis y Alice White  
EL VIERNES... **Sombras de circo.** Diana HABLADO EN CASTELLANO por Annela Muñoz, Tony D'Algo, Félix Pomes y Manuel Ligero  
EL SABADO... **Juventud audaz.** Pasional drama integrado por artistas de acreditada fama

¡Muy en breve el éxito del año!  
**Los crímenes del museo de cera**  
Cada figura del museo de cera representa un crimen sin solución  
**Los crímenes del museo de cera**  
Cada vez que creaba una obra maestra desahorcaba una mujer hermosa  
**Los crímenes del museo de cera**  
¿Eran de carne o eran de cera?

El día 20 de Octubre saldrá del puerto de SANTANDER la magnífica motonave «Sierra Ventana», admitiendo pasajeros de PRIMERA, CLASE TURISTA y TERCERA CLASE.

Para informes, dirigirse a sus agentes:  
**HOPPE Y COMPAÑIA - Apartado 27 - Telf. 13-02 SANTANDER**

Para pasajes de cámara, dirigirse a VALERIANO DEL BARRIO, Puebla, 23 al 24, 1. - BURGOS

La Casa más divertida y que más barato vende en Burgos las cosas y muebles de su gusto alguno

### La Gran Bretaña



Comprovo en este caso que los muebles servidos y recibidos en el extranjero.  
Siempre grandiosas tendencias.  
Los últimos modelos.  
Géneros de gran factura y de absoluta confianza.

En el nuevo sommier, todo hierro, modelo patentado. Es muy simple, artístico y muy económico. A la venta en la Gran Bretaña - Vitoria, 14 - Burgos

### OBRAS DE RAFAEL PEREZ Y PEREZ

Adquiera usted las obras completas de RAFAEL PEREZ Y PEREZ, 10 extraordinarias novelas de 400 páginas, abonando 41,50 pesetas en cuatro plazos mensuales. Si el pago se hace al contado, recibirá gratis un precioso mueble-biblioteca.  
RAFAEL PEREZ Y PEREZ domina, como nadie, el secreto del interés; sus novelas son hondamente emotivas. Deleitan extraordinariamente, cautivan y entusiasman. Toda la Prensa de España ha hecho de sus obras el más salomónico elogio.  
«BIBLIOTECA PATRIA» - Fuencarral, 138, MADRID  
Acepta las obras completas de RAFAEL PEREZ Y PEREZ, y su importe lo abonará (indíquese a plazos o al contado).

Folleton del DIARIO DE BURGOS

(3)

### Una historia inverosímil

«El modo de vengarme es algo extravagante, y tengo la costumbre de hacer yo misma esta clase de negocios.»  
«¿Quiere usted concederme un cuarto de hora?»  
«Con mucho gusto.»  
Pues bien, siéntese usted y esuche. «Tiene usted razón, tía.» Es mi hija que escribe a mi hermana. He sentido, y usted lo hará conmigo, estoy seguro, no tener conocimiento más que de una de las cartas de esa juiciosa correspondencia, pero la que leemos, nos pone casi en estado de adivinar la que nos falta.  
«Tiene usted razón, tía, soy muy desgraciada.» ¡Tonta! diez y ocho años, fresca como una manzana, ricón, bien criada, adorada de su padre, destinada a ser la mujer de un buen mozo, distinguido, tan rico como ella; de un joven que sólo la ha visitado una vez y la ama locamente: «muy desgraciada», verdaderamente. Me cuesta trabajo contener mis lágrimas, cuando veo semejantes infelicitades.  
«Sacrificada por la ciega voluntad de mi padre, a un esposo que aún no he visto, por el que sin duda no tendré simpatía, estoy condenada a arrastrar una vida de sinsabores, en una unión que es la más dura de las existencias, cuando no la forma el corazón.» Ruego a usted crea, querido Enrique, que mi hija no ha sacado semejantes frases de su cabeza ni de su corazón. Es su tía, una solterona feroz, quien se las ha enseñado y que la hace creer esa desgraciada. ¡Mi hija desgraciada! Querido Enrique, díjame sus riquezas y mi vida por evitarle un disgusto verdadero. Nunca he dejado, ni aún la sombra del pesar, acercarme a ella, lo juro, y por eso quiero que sea usted su esposo, porque conozco la bondad de usted, porque usted seguirá mis huellas, mirándola como yo: le aseguro a usted, que en el fondo es tan buena como hermosa.  
«Confesará, no obstante tía mía, que en una cosa me cuesta trabajo pensar como usted.» ¿Ve usted Enrique? ya está más razonable; esto la sucede ca-

da vez que piensa por sí misma.  
«Este hombre, enamorado de mí, como usted dice, que ha jurado la muerte del que mi padre me destina, ese Octavio de Heróy, me asusta más que me agrada; no he fijado la atención en él en esa reunión o esas reuniones donde usted me dice lo he encontrado; no tengo, pues, ninguna impresión que comunicar a usted. Respecto al matriculo de cuts, será siempre para mí un maestro de canto y nada más. Mi futuro desamor no tiene, pues, rival, aunque defesto de todo corazón a él, y al vínculo odioso que me quieren hacer contraer.»  
Aquí, mi amigo, hay algunas líneas muy graves, y que pasarán en silencio, si no creyera habersme convencido de que realmente no son obra de mi hija, sino el reflejo de los pensamientos temporales de mi hermana, y sobre todo, si no quisiera usar para con usted de entera buena fé. Hélas ahí:  
«Sin embargo, debe decirse a usted todo, querida tía; no es del todo cierto que el protegido de mi padre no tenga un rival; pero estoy seguro que el mismo, aunque fuera mi esposo lo que espero no será, no podría tener recelo.» Recuerda usted aquel ramo de mi desvelas que recibí tan a propósito por la noche, el mismo día en que vió esa planta, de esas flores? Pues bien, he soñado con frecuencia con el que me había adivinado y satisfecho mi deseo; he procurado ver si la casualidad me lo daría a conocer en medio de los hombres que me rodeaban. Excepción este, tía, no tendrá otro enemigo en mi corazón sino a él mismo. Doy a usted gracias por el ánimo que me dá usted, contra una voluntad a la que hasta aquí no he tenido trabajo en mí, me he puesto que sólo se había manifestado en provecho de mis padres; pero no necesitaba las excelentes razones que usted me da, para oponer una tenaz resistencia al sacrificio que se exige de mí. Quiero ser juiciosa y fiel al esposo que tome; y por eso no quiero casarme sino con un hombre que ame. Esta idea hace que la desobediencia sea para mí un deber, más respetable a mi vista que el de la sumisión a las órdenes de mi padre.»  
«¿Qué dice usted de eso, Enrique?»  
«Digo Mr. de Riessain, que esta vez me parece que ha hallado su hijo de usted en su corazón estos sentimientos, que me parecen nobles y juiciosos.»  
«Es posible, Enrique; pero ¿y el hombre del ramo?»  
«¿El hombre del ramo?», E a yo,  
«¿De veras?»  
«Es un incidente muy sencillo. En el paseo, iba yo detrás de esas señoras, con otras personas, cuando me llamó la atención por su gracia y su hermosura, dijo a su tía:

«¡Ah, tía, qué hermosa madre se va! qué perfume exhala!»  
«Hice algunas preguntas sobre las señoras; juzgue usted de mi júbilo al saber que la hermosa joven era la misma de quien me había usted hablado tantas veces y que yo había usted dicho deseaba fuese mi esposa. La madre del ramo, me flores que deseaba. Empeñó una carta para usted; luego pagando que yo podía llegar tan pronto como la carta y tener respuesta dos días antes que si esperaba allí vino a buscar a usted que entonces había ido a buscar a su hija y hace quince días le espero a usted. ¿La ha traído usted?»  
«Si está en el convento en que ha sido educada.»  
«¿Pero qué vamos a hacer? ¿Cómo triunfamos de esta prevención que tiene contra usted, y que su tía ha cultivado?»  
«Escuche usted el resto de la carta y reconocerá las majaderías de mi hermana, y la influencia que ha tenido su imaginación en ella sobre la de Angela.»  
«Mi corazón se ha conmovido, buena tía, al ver el cuadro poético que usted me hace de un amor correspondido. No, ciertamente, no será olvidado en los disgustos que me viene viniendo a probar un amor de ese género; como si el cielo tuviese celos de nosotros, como usted siempre me habla de los hermanos, temiendo no tener nada tan hermoso para los ojos de los demás. No, aquet a quien yo de mi corazón, nada temerá que temer de mí, ni perfidia, ni abandono, y si padres tiranos.»  
«¡Oh! hija mía, ¡cuántas tonterías te han enseñado!»  
«Y si padres tiranos me arrastran al altar, rechazaré alto al hombre bastante cobarde para querer aprovecharse de tan estúpida tiranía. Pero tía, mucho, para que el matriculo de cuts me inspire tales ideas; si su timidez ha chocado a usted, la confieso que se ha atrevido a hablar de sus ridículos pensamientos hacia mí. Ruego a usted querida tía, no le dé ningún género de esperanzas. Necesario es creer, que Saint-Preux, maestro de Julia, era otra cosa.»  
«Esto es mejor, ¡vaya un bonito oficio que hace mi hermana! ¡cuando las mujeres no pueden equiparse de amor por su cuenta necesitan mezclarse en amores de otros, para favorecerlos o contrariarlos; me pareceré a ellas que la ha hecho leer buenos libros.»  
Querido Enrique, ruego a usted no juzgue mal de mi hija: vea usted en medio de las tonterías de su tía, que ella ve, al pie, aparecer el buen sentido y la dignidad que le son propios: por cuántas cualidades puede hacer feliz a un hombre honrado. Créame usted cuando se lo aseguro por mí, hoy»